



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. birželio 20 d.
(OR. en)

9912/23

Tarpinstitucinė byla:
2023/0150 (NLE)

UD 122
COLAC 52

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi ES ir Centrinės Amerikos asociacijos taryboje, dėl Susitarimo, kuriuo steigama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija, II priedo 2 ir 2A priedėlių pakeitimų
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2023/...

... m. ... d.

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi
ES ir Centrinės Amerikos asociacijos taryboje,
dėl Susitarimo,
kuriuo steigama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir
Centrinės Amerikos asociacija,
II priedo 2 ir 2A priedėlių pakeitimų**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Susitarimas, kuriuo steigiama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija (toliau – Susitarimas), Sąjungos vardu buvo pasirašytas Tarybos sprendimu 2012/734/ES¹. Vadovaujantis Susitarimo 353 straipsnio 4 dalimi, Susitarimo IV dalį nuo 2013 m. rugpjūčio 1 d. tarpusavyje laikinai taiko Sąjunga ir Nikaragva, Hondūras bei Panama, nuo 2013 m. spalio 1 d. – Sąjunga ir Salvadoras bei Kosta Rika, o nuo 2013 m. gruodžio 1 d. – Sąjunga ir Gvatemala;
- (2) pagal Susitarimo 345 straipsnio 2 dalies a punkto iv papunktį ir II priedo, kuris susijęs su sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžtimi ir administracinio bendradarbiavimo metodais, 36 straipsnį, Susitarimo 4 straipsniu įsteigta ES ir Centrinės Amerikos asociacijos taryba (toliau – Asociacijos taryba) gali nuspręsti iš dalies pakeisti Susitarimo II priedo priedėlius;

¹ 2012 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2012/734/ES dėl Susitarimo, kuriuo steigiama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir jo IV dalies prekybos nuostatų laikino taikymo (OL L 346, 2012 12 15, p. 1).

- (3) Asociacijos taryba turi priimti sprendimą, kuriuo iš dalies keičiamas 2017 m. Suderinta sistema (SS) pagrįstų Susitarimo II priedo 2 priedėlis (Apdorojimo ir perdirbimo operacijų, kurias reikia atlikti su kilmės statuso neturinčiomis medžiagomis, norint, kad pagamintas produktas įgytų kilmės statusą, sąrašas) ir 2A priedėlis (Apdorojimo arba perdirbimo operacijų, kurias reikia atlikti su kilmės neturinčiomis medžiagomis, norint, kad pagamintas produktas įgytų kilmės statusą, sąrašo papildymas), kad konkretiems produktams taikomos kilmės taisyklės būtų suderintos su nuo 2022 m. taikoma atnaujinta SS redakcija. Toks suderinimas apima į 2022 m. SS įtrauktus 2 priedėlyje nustatytų konkretiems produktams taikomų kilmės taisyklių pakeitimus ir 2A priedėlio 4 pastabos 1 dalies c ir d punktų pakeitimus, susijusius su 61 ir 62 skirsniais priskiriamais produktais. Siekiant aiškumo ir atsižvelgiant į didelį skaičių pakeitimų, kuriuos reikia padaryti 2 priedėlyje, tas priedėlis turėtų būti pakeistas visas. II priedo 2A priedėlyje turėtų būti pakeista tik 4 pastaba;
- (4) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos taryboje, dėl Asociacijos tarybos sprendimo, nes tas sprendimas turės teisinę galią Sąjungoje;
- (5) todėl Sąjungos pozicija Asociacijos taryboje turėtų būti grindžiama pridėtu sprendimo projektu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi ES ir Centrinės Amerikos asociacijos taryboje, grindžiama prie šio sprendimo pridėtu sprendimo projektu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
